

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Инструкция по эксплуатации мобильного кондиционера серии EACM-CL/N3

Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте www.homecomfort.ru. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый мобильный кондиционер и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: www.home-comfort.ru или у Вашего дилера.

Содержание

Общая информация	3
Указания по безопасности	3
Описание конструкции кондиционера	3
Дополнительные принадлежности	4
Панель управления кондиционера	5
Дистанционное управление	
кондиционером	6
Описание пульта ДУ	6
Эксплуатация кондиционера	7
Монтаж шланга отработанного воздуха	7
Техническое обслуживание	8
Консервация перед длительным	
хранением прибора	9
Утилизация	9
Сертификация	9
Технические характеристики	10
Неисправности и способы их устранения	10
Комплектация	11
Форма протокола о приемке	
оборудования после проведения	
пусконаладочных работ	12
Форма протокола тестового запуска	13
Гарантийный талон	14

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Примечание:

В тексте данной инструкции мобильные кондиционеры воздуха могут иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

Общая информация

Мобильный кондиционер воздуха Electrolux обеспечит вам и вашей семье комфорт в доме, квартире или офисе. Кондиционер легко перемещать из комнаты в комнату, а настройка параметров выполняется в считанные минуты. Мобильный кондиционер воздуха EACM-CL/ N3 оснащен автоматическим удалением конденсата. Что является преимуществом по сравнению с моделями прошлых лет.

Данный кондиционер представляет собой многофункциональный прибор для воздухообмена и обработки воздуха, способный работать в следующих режимах: кондиционирование воздуха, осущение и вентиляция.

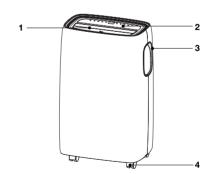
В данной инструкции представлена важная информация по правильной эксплуатации и уходу за прибором. Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией. При правильной эксплуатации и обслуживании прибор будет бесперебойно работать долгие годы.

Указания по безопасности

- 1 Не подключайте кондиционер к неисправной розетке. Не пользуйтесь переходниками и удлинителями.
- 2 Не устанавливайте кондиционер в следующих местах:
- вблизи открытого пламени;
- в зонах, где возможно попадание брызг воды, масла и химически активных веществ на кондиционер;
- в зонах воздействия прямых солнечных лучей;
- вблизи ванных и душевых комнат или плавательных бассейнов;
- в теплицах.
- 3 Не просовывайте пальцы и другие посторонние предметы через воздуховыпускную решетку кондиционера. Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- 4 Для обеспечения надежной работы компрессора не наклоняйте кондиционер.
- 5 Прежде чем приступить к чистке кондиционера, выньте вилку из розетки.
- 6 Не ставьте нагревательные приборы рядом с розеткой.
- 7 Во избежание перегрева не закрывайте работающий кондиционер.
- 8 Не эксплуатируйте кондиционер при поврежденном кабеле электропитания. По вопросу замены поврежденного кабеля обратитесь в сервисные центры.
- 9 Используйте кондиционер строго по

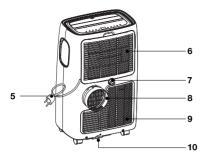
- назначению, в соответствии с настоящим Руководством.
- 10 Устанавливайте кондиционер только на ровном основании.
- 11 Кондиционер должен всегда находиться в вертикальном положении, в том числе и во время транспортировки.
- 12 Не допускайте попадание воды на контрольную панель прибора.
- 13 Во избежание перегрева не накрывайте кондиционер во время работы.
- 14 Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- 15 Не допускайте попадания каких-либо предметов в воздуховыпускную решетку кондиционера.
- 16 Не садитесь на прибор и не ставьте на него никакие предметы.
- 17 Не пытайтесь самостоятельно починить кондиционер, обратитесь в сервисную службу.
- 18 Не тяните за сетевой шнур, не допускайте его нахождения вблизи источников тепла. Во избежание опасности перегрева сетевого шнура всегда полностью разматывайте его.
- 19 Дети, престарелые и люди с ограниченными физическими возможностями нередко забывают об опасностях, связанных с эксплуатацией электроприборов. Не разрешайте этим людям пользоваться кондиционером без надзора.

Описание конструкции кондиционера



- 1 Воздуховыпускная решетка для охлажденного воздуха
- Панель управления
- Ручка для перемещения прибора
- 4 Ролики

4 electrolux



- 5. Электрический кабель питания
- 6. Воздушный фильтр
- 7. Среднее дренажное отверстие*
- 8. Воздуховыпускное отверстие
- 9. Воздухозаборная решетка
- 10 Нижнее отверстие для дренажа
- * Только для моделей EACM-13 CL/N3 и EACM-15 CL/N3



Кондиционер оснащен автоматическим удалением конденсата. Также в кондиционере предусмотрен дополнительный слив конденсата, при использовании в помещениях с высокой влажностью (бассейны, оранжереи и другие помещения с повышенной влажностью).

При повышенной влажности в помещении можно организовать слив образующегося конденсата, открыв верхнюю дренажную заглушку, присоединив дренажный шланг и опустив в любую подходящую ёмкость. Это обеспечит непрерывный режим работы кондиционера.

Дополнительные принадлежности

Внешний вид	Наименование	Количество
	Шланг для выбросного воздуха	1
	Соединитель шланга	1
	Воздуховыпускное сопло	1
	Пульт дистанционного управления	1
	Дренажный шланг	1

^{*} Для моделей EACM-13 CL/N3, EACM-15 CL/N3 АДля моделей EACM-8 CL/N3, EACM-11 CL/N3



Откройте жалюзи прибора перед использование.



Панель управления кондиционера на корпусе прибора



- 1 Включение/выключние кондиционера «О». Включение/выключение кондиционера.При нажатии кнопки включения кондиционер начнет работать, при этом режим работы и скорость вращения вентилятора будут vстановлены в автоматический режим. При повторном нажатии кондиционер будет выключен.
- 2 Режим охлаждения:
 - 1. Нажимайте кнопку выбора режимов пока не загорится индикатор режима Охлаждение:
 - 2. Нажимайте кнопки «▲▼» чтобы выбрать нужную температуру:
 - 3. Выберите режим скорости вентилятора Fan чтобы выбрать нужную скорость;
- 3 Режим осущения:

Нажимайте кнопку выбора режимов пока не загорится индикатор режима Осушения; На дисплее загорится «dH».

Примечание 1:

В данном режиме недоступна функция выбора температуры и скорости вентилятора.

Примечание 2:

При повышенной влажности в помещении можно организовать слив образующегося конденсата: открыть верхнюю дренажную заглушку* (повернув крышку отверстия против часовой стрелки), присоединить дренажный шланг как показано на картинке и опустить его в любуюподходящую емкость.







* Только для моделей EACM-13 CL/N3 и EACM-15 CL/N3

- 4 Режим вентиляции:
 - 1. Нажимайте кнопку выбора режимов пока не загорится индикатор режима вентиляции;
 - 2. Выберите режим Fan (Вентиляция) чтобы выбрать скорость работы вентилятора;

Примечание 1:

В данном режиме недоступна функция выбора температуры а также режим Авто для скорости вентилятора.

Примечание 2:

В этом режиме не нужно подсоединять воздухоотводную трубу.

- Режим таймер:
 - Режим таймера используется для отложенного включения или выключения прибора. Это помогает экономить электроэнергию в то время когда в работе прибора нет необходимости.
 - 1. Включите прибор. Нажмите кнопку таймер. Появится индикация работы таймера и количество часов на дисплее. Нажимайте кнопки «▲▼» чтобы установить количество часов через которое прибор начнет работать. Таймер работает в диапазоне от 0,5 до 10 часов. Через несколько секунд после установки загорается индикатор работы таймера и прибор перейдет в режим ожидания. Прибор начнет работать в режиме, который был установлен перед выбором режима таймера.
 - 2. Чтобы удалить таймер, еще раз нажмите кнопку таймера, индикатор погаснет.
 - 3. Чтобы установить отложенное выключение прибора, нажмите кнопку таймер, когда прибор включен и работает в любом режиме. На дисплее загорится количество часов.
 - 4. Кнопками «▲▼» выберите время, через которое прибор автоматически отключится. Чтобы удалить настройки, еще раз нажмите кнопку таймера, индикатор погаснет.

6 electrolux

Дистанционоое управление кондиционером



Описание пульта ДУ

- 1 Включение прибора: нажмите на кнопку Вкл/Выкл. Прибор включится в том же режиме в котором был выключен. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить прибор. Никогда не выключайте прибор сразу из розетки. Всегда выключайте его с помощью кнопок Вкл/Выкл.
- 2 Режим охлаждения: Включите прибор. Нажимайте кнопку выбора режима, пока стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «снежинка». Вы можете выбрать скорость вентилятора и температуру в этом режиме.
- 3 Режим осушения: Включите прибор. Нажимайте кнопку выбора режима, пока стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «капля». Вы не можете выбрать скорость вентилятора и температуру в этом режиме.
- 4 Режим вентиляции: Включите прибор. Нажимайте кнопку выбора режима, пока стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «вентилятор». Вы можете выбрать скорость вентилятора этом режиме.
- 5 Режим таймера с пульта: Отложенный старт: Включите прибор. Нажмите кнопку таймера, стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «ON». Далее можете выбрать скорость вентилятора, температуры и нужного режима. Подтвердите настройки нажатием кнопки таймер. На дисплее загорится индикатор «h». Теперь вы можете установить количество часов до отложенного старта кондиционера. Еще раз нажмите кнопку таймера, чтобы подтвердить установку отложенного времени. Отложенное выключение: когда прибор включен, нажмите кнопку таймера, стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «OFF». На дисплее загорится индикатор «h». Теперь вы можете установить количество часов до отложенного выключения конди-

- ционера. Еще раз нажмите кнопку таймера, раздастся сигнал и на дисплее появится обратный отсчет времени до выключения прибора.
- 6 Режим авто с пульта: Включите прибор. Нажимайте кнопку выбора режима, пока стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «авто». Вы можете выбрать скорость вентилятора этом режиме. Если температура воздуха не превышает 23С в режиме авто включается режим вентиляции, если же температура выше 23С включается режим охлаждения.
- 7 Режим сна: пульта: Включите прибор. Выберите режим работы. Нажмите режима сна, стрелочка на дисплее не загорится напротив значка «звездочка». В режиме охлаждения температура будет плавно повышаться на 1С от заданной в течение первых двух часов. Затем температура будет поддерживаться на одном уровне в течение 6 часов, затем прибор перейдет в режим ожидания.



Если между пультом и приемником инфракрасных сигналов на внутреннем блоке находятся посторонние предметы, то кондиционер не будет принимать сигналы пульта ДУ.

Не допускайте попадания на пульт жидкости.

Не оставляйте пульт в зоне воздействия высокой температуры и прямых солнечных лучей. Попадание прямых солнечных лучей на приемник сигналов ДУ может вызвать нарушения в работе кондиционера.

Не оставляйте пульт в зоне воздействия электромагнитного излучения, нерируемого другими домашними приборами.

Перед включением кондиционера

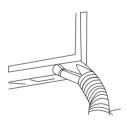
Режимы осущения и охлаждения:

- Включайте кондиционер не раньше, чем через 3 минуты после его отключения.
- Электропитание:
- Вставьте кабель электропитания в сетевую розетку.
- Не пользуйтесь для подключения кондиционера к сети электропитания тройником, к которому подсоединены другие электрические приборы.
- Убедитесь, что параметры сети электропитания составляют 220-240 В: 50 Гц.

Эксплуатация кондиционера

Установка кондиционера

- Выберите подходящее место установки кондиционера с удобным подходом к розетке.
- Установите шланг для выброса теплого воздуха и регулируемый патрубок в окне, как показано на рисунках (см. ниже). Пункт 2 необходим, только если кондиционер будет работать в режиме охлаждения осущения и авто.
- Вставьте электрический кабель в заземленную розетку сети электропитания 220-240 В; 50 Гц.



- Убедитесь, что дренажный шланг уставлен правильно. В случае необходимости его установки.
- Включите кондиционер, нажав кнопку "".

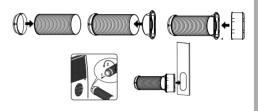


Для установки кондиционера выберите просторное место, CO свободным доступом воздуха к агрегату. Расстояние от кондиционера до стен и других предметов должно быть не менее 30 см. Не устанавливайте агрегат в помещениях с высокой влажностью воздуха. Обеспечьте свободный доступ к розетке. Монтаж электрических проводов должен быть выполнен в соответствии с Правилами Устройства Электроустановок (ПУЭ).

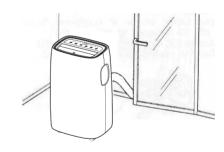
Монтаж шланга отработанного воздуха

Временный монтаж

- Шланг для выбросного воздуха нужно присоединять в режимах COOL, AUTO, DRY, B режиме FAN шланг нужно отсоединить от прибора.
- Присоедините один конец шланга через соединитель к отверстию кондиционера для выброса воздуха. Убедитесь, что шланг закреплен надежно.
- Соедините шланг и сопло.



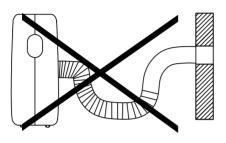
Установите шланг как показано на рисунках ниже.







Не допускайте образования на шланге изгибов, препятствующих выходу горячего воздуха, как показано на рисунке ниже. Это может привести к перегреву и автоматическому отключению кондиционера.



Техническое обслуживание



Перед началом любых работ, выньте вилку из розетки сети электропитания.

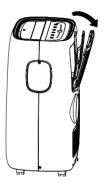
При чистке кондиционера не пользуйтесь бензином, растворителями и другими химически активными веществами.

Во избежании поражения электрическим током не лейте воду на кондиционер из крана или шланга (см. рисунок далее).

Не эксплуатируйте кондиционер при поврежденном кабеле электропитания. По вопросу замены поврежденного кабеля обращайтесь в сервисный центр.



Чтобы прибор работал эффективно, нужно регулярно проводить чистку фильтров. Вытащите фильтр как показано на рисунке. Пропылесосьте фильтр, если грязь осталась, промойте фильтр в теплой воде. Замочите его ненадолго, затем промойте под проточной водой и просушите.

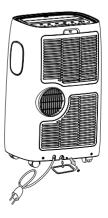




В данной серии кондиционеров присутствует функция автоматического испарения конденсата.

Поддон для сбора конденсата может заполниться только в том случае, если кондиционер установлен в сильно увлажненном помещении или в районах с повышенной влажностью.





Если происходит заполнение поддона для сбора конденсата, то на дисплее загораются буквы FL, и кондиционер отключается.

- Это может произойти в случае работы прибора в режиме осущения либо во время работы в помещениях с повышенной влажностью.
- Выключите кондиционер и отсоедините его от сети электропитания.
- Переместите кондиционер в такое место, где можно слить воду непосредственно на пол (в ванную или туалетную комнату и т. п.).
- Осторожно снимите резиновую заглушку с отверстия поддона для слива конденсата.
- Слейте воду из поддона и установите на место резиновую заглушку.
- Нажмите кнопку включения/выключения. Кондиционер продолжит нормальную работу.
- Переместите кондиционер наместо эксплуа-

При необходимости можно организовать непрерывный отвод конденсата из поддона кондиционера.

- Выключите кондиционер и отсоедините его от сети электропитания.
- Осторожно снимите резиновую заглушку с отверстия поддона для слива конденсата.
- Подсоедините дренажный шланг к отверстию поддона для слива конденсата.
- Свободный конец шланга поместите в специально подготовленную емкость.
- Нажмите кнопку включения/выключения.

Чистка поверхности кондиционера

Для чистки корпуса кодиционера используйте мягкую влажную ткань, смоченную в чистой воде. Удалите остатки влаги сухой салфеткой.

Консервация перед длительным хранением прибора

- 1 Если прибор не будет долгое время эксплуатироваться, необходимо вытащить резиновую дренажную заглушку, для того чтобы слить воду.
- 2 Включить кондиционер в режим вентиляции на несколько часов.
- 3 Необходимо извлечь батарейки из пульта дистанционного управления.
- 4 Произвести чистку воздушного фильтра.
- 5 Отсоедините шланг от кондиционера
- 6 Аккуратно сверните шнур электропитания.

Утилизация

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать.Подробную информацию по утилизации кондционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Сертификация

Товар сертифицирован территории Таможенного союза органом сертификации:

«РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию»

Адрес: РФ. 119049. г. Москва. ул. Житная, д. 14, стр. 1

Фактический адрес: РФ. 117418. г. Москва. Нахимовский просп. д. 31

Тел.: +7 (499) 1291911, +7 (499) 6682715

Факс: +7 (499) 1249996

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель:

СИА «Грин Трейс», ЛВ-1004. Латвия. Рига. ул. Бикенсалас. 6. SIA «Green Trace» LV-1004, Biekensalas iela, 6, Riga, Latvia. E-mail: info@greentrace.lv

Импортер и уполномоченная изготовителем организация в РФ:

ООО «Ай.Эр.Эм.Си» 119049, Россия, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, офис 14.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

10 electrolux

Технические характеристики

Модель	EACM-8 CL/N3	EACM-11 CL/N3	EACM-13 CL/N3	EACM-15 CL/N3
Тип хладогента	R410A	R410A	R410A	R410A
Мощность (охлаждение), BTU/h	8200	11000	13000	15000
Потребляемая мощность (охлаждение), Вт	921	1235	1356	1684
Электропитание, В~Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номинальный ток (охлаждение), А	4,6	5,5	5,3	7,3
Уровень шума, дБА	44	44	45	45
Класс энергоэффективности	А	А	А	Α
Габариты (ВхШхГ), мм	435x690x330	435x690x330	440x720x369	440x720x369
Габариты в упаковке (ВхШхГ), мм	470x880x360	470x880x360	480x890x405	485x890x405
Вес (нетто/брутто), кг	25,5/29	26/30	29,5/34	30/35

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

Неисправности и методы их устранения

Неисправность	Причина	Способ устранения
 При нажатии кнопки «⊙». кондиционер не включается 	Мигает красным цветом линия-индикатор на корпусе кондиционера, емкость для сбора конденсата переполнена	Слейте воду через дренажную заглушку
кондиционер не включается	Температура воздуха в помещении ниже заданной (в режиме охлаждения)	Правильно задайте температуру
	Открыты двери или окна	Закройте двери и окна
	В помещении находится мощный источник тепла	Удалите, если возможно, источник тепла из помещения
2. Кондиционер не достаточно охлаждает воздух	Не подсоединен или заблокирован шланг выбросного воздуха	Подсоедините шланг выбросного воздуха и убедитесь, что он функционирует нормально
	Задана слишком высокая температура воздуха в помещении	Правильно задайте температуру
	Воздушный фильтр забит пылью	Очистите воздушный фильтр
3. Сильный шум или вибрация	Кондиционер установлен на наклонной или неровной поверхности	Установите кондиционер на ровную горизонтальную поверхность
4. При работе кондиционера слышен шум, похожий на журчание воды	Шум возникает при движении хладагента по трубам	Это нормальное явление

Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.

Комплектация

Кондиционер Комплект аксессуаров Инструкция Гарантийный талон

Форма протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ

Γ		""	г
Для проведения пусконала	дочных работ пр	едъявлено следук	ощее оборудование
смонтированное по адрес			
Установлено, что:			
1. Проект разработан <u>(на</u>	аименование проект	ной организации, ном	
2. Монтажные работы выг	ПОЛНЕНЫ(на	именование монтажн	ой организации)
Примечание - Паяные со	единения медны	х труб:	
	(мест	о пайки);	(число паек
3. Дата начала монтажны:	х работ	(время, число, і	месяц и год)
4. Дата окончания монтаж	кных работ	(время, число, і	месяц и год)
Установлено, что бытова	ия система конд	иционирования	готова (не готова
к тестовому запуску			
Ответственный	ФИО монтажника		/подпись/
Во время тестового запус на на всех режимах, пре			
исправной. Устройства за			
Пусконаладочные работь	і окончены.		
	ФИО монтажника		/подпись/
Работы принял. Претензи	й не имею.		
	ФИО заказчика		/подпись/

Форма протокола тестового запуска

	Форма прото	KOJIA TECTOBOLO SAI	iyoka	
Тест	овый запуск бытовой системы н	кондиционирования в	выполнен	
«>		Во время тесто		
	вные параметры работы быто	овой системы конди	ционирования,	представ-
ленн	ные в таблице 1.			
Табл запу	ица 1. Параметры бытовой	системы кондицион	нирования при	тестовом
			T .	
Nº	Контролируемый параметр	Требуется	Фактическое	значение
1	Рабочее напряжение, В	От 200 до 240		
2	Рабочий ток, А	Менее 110% от номинального	Охлаждение	
	T add INN TON, 71	значения	Нагрев	
3	Перепад температуры воздуха на теплообменном	Не менее 8	Охлаждение	
	аппарате испарительного блока, °C	THE MICHES O	Нагрев	
4	Перепад температуры воздуха на теплообменном От 5 до 12		Охлаждение	
	аппарате компрессорно- конденсаторного блока, °С	Нагрев		
	тические значения параметро			ования со-
	тствуют (не соответствуют) т			
	ремя тестового запуска быто			
	сех режимах, предусмотренн вной. Устройства защиты сра			ізнана ис-
прац	лон. Эстронотва защиты ора	oarbibaior oboobpow	0.	
Пуск	коналадочные работы оконче	ны.		
	ФИО мо	нтажника	/подп	ись/
Рабо	оты принял. Претензий не име	эю.		
	ФИО заг	(aguinka	/подп	401 /

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Правильное заполнение гарантийного талона
Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также являются указание даты пуска в эксплуатацию и пламп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Внешний вид и комплектность изделия

Тијательно проверьте внешний вил излелия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия

Обшие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделий допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающие на газе), пибо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/ или монтаж и гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: 8-800-500-0775

Звонок по России бесплатный, в будние дни с 8:00 до 19:00.

E-mail: home comfort@ home-comfort.ru Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310 Адрес в Интернет: www.home-comfort.ru

Модель	Серийный номер			
Дата покупки				
Штамп продавца				
Дата пуска в эксплуатацию				
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию				

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию. комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем. данные

Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизированной организации, производившей пуск в эксплуатацию

Гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организацией, и 1 год в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией. Гарантийные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация. Гарантия на мобильные кондиционеры 2 года.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на увлажнители воздуха составляет 12 (двенадцать) месяцев со лня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на изделия (водонагревательные приборы) серий EWH SL. EWH S, EWH R, EWH Digital определяется следующим образом: на водосодержащую емкость (стальной бак) гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 96 (девяносто щесть) месяцев, а на остальные элементы изделия гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. На изделия серий EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum

EWH Magnum Slim на водосодержащию емкость (бак) гарантийный срок состав ляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяна

На изделия серий EWH Centurio, EWH Centurio H, EWH Centurio Silver EWH Centurio Silver H, EWH Centurio Digital, EWH Centurio Digital H, EWH Centurio Digital Silver, FWH Centurio Digital Silver H, FWH Boyal, FWH Boyal H, FWH Boyal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interio на водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 84 (восемьдесят четыре) месяца, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Heatronic, EWH Heatronic Slim, EWH Heatronic DL, EWH Heatronic DL, Slim, EWH AXIOmatic Slim, EWH AXIOmatic на водосодержащую емкость (бак) гарантийный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантия на нагревательный элемент в моделях AXIOmatic Slim, AXIOmatic.

Advanced Heater Shield — инновационная технология защиты нагревательного элемента — специальное эмалевое покоытие. Гарантия на нагревательный элемент составляет 15 лет с момента продажи, при условии проведения своевременного технического обслуживания. Периодинность проведению обслуживания не реже одного раза в год. Техническое обслуживание должено в обявательном порядке остоять из проверки состояния матнивелог анода (при занительном износе — анод подлежит замене), а также очистки внутренней полости бака и нагревательного элемента от известкового налета.

Гарантийный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Указанные выше гарантийные сроки распространяются только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, его гарантийный срок составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части (детали которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инстру ментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/ составных частей. Срок службы 10 лет, если не указано иное.

Действительность гарантии

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба происшедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами в соответствии с жациональными и инжестывии технический с сандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компе тентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Изготовитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных ооганизаций

- НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:
- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров):
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изго-HACTORILIAS FAPAHTIAS HE FIRETOCTABRISETOS B CRIVYASX
- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с пере грузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем):
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия:
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей:
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.; неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/ матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их

естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой

Особые условия гарантийного обслуживания газовых проточных водо-

Настоящая гарантия имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию сила-ми специалистов уполномоченной на то авторизованной организации с состав-

лением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию. В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на

газе, допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие вследствие его неправильной установки (подключения), либо по причине эксплуатации в составе с магистралями водяного/ газового снабжения и отвода продуктов горения, неспособных обеспечить бес-

тасывато с навижения и отводка продуктея грения, неи соответство о перебойную работу газового проточного водонагревателя. Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствую-щей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем. УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести его неправильной работе и как следствие к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производится соглас¬но документу СТО НОСТРОЙ 25 о «МОНТАЖЕ И ПУСКОНАЛАДКЕ ИСПАРИТЕЛЬНЫХ КОМПРЕССОРНО-КОНЛЕНСАТОРНЫХ БЛОКОВ БЫТОВЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯВ ЗДАНИЯХ И СООРУЖЕНИЯХ». Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация. Производитель (продавец) вправе отказать в гарантии на изделие смонтированное и вве-денное в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций.

Гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организацией, и 1 год в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией. Гарантийные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация

Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: невыполнения либо нарушения требований по монтажу и экплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации, замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимо-го давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов: использование коррозийно-активной воды: коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического облуживания водонагреваминаськи приводили, на съосверниемител о технительного тому пирательного продости в станъвки приводительного по технительного по технительного по технительного по технительного по обслуживания в объемь, указанного ме технительного обслуживания в объемь, указанного ме технительного обслуживания в объемь, указанного ме технительного обслуживания в технительного обслуживания обслужива

воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать водо-проводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может непрогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование бело-го осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мембране самого увлажнителя воздуха (данный осадок может не удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю возлуха шетки). Для снижения вероятности возникновения такого осалка фильтр-картридж требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтров у увлажнителей воздуха может снижаться про-изводительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены монительного в соответствии с инструкцией по эксплуатиим. За перечисленные в настоящем пункте последствия необлюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавец, Импортер, Изготовитель ответственности не несут и настоящая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплук тации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, жащим возврету или чомену на такои инпали товер други о реамера, фодили, габарита, фосона, расцветки или комплектации Пост. Правительтав РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ.

- С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:
 вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских
- свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме;
 • Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на рус-
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/ особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

• • •				
	если изделие пр	оверялось	в присутстви	4И
	Поченносте		noforo.	

купленного изделия не имеет

Покупатель:

Подпись Дата ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЄТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЄТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Electrolux

ГАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ГАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Штамп продавца/Штамп продавця Серийный номер/Серійний номер: Дата покупки/Дата покупки: Модель/Модель:

в експлуатацію: Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску

организации, производившей пуск в эксплуатацию/ Птамп

пуск в эксплуатацию/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Штамп организации, производившей

Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску в експлуатацію:

Штамп продавца/Штамп продавця

Дата покупки/Дата покупки:

Зерийный номер/Серійний номер:

Модель/Модель:

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Мастер/Майстер:	Сервис-центр/Сервіс-центр:Се	Дата ремонта/Код замовлення:Да	Код заказа: Ко	Телефон/Телефон: Те	Адрес/Адреса:	Ф.И.О. покупателя/П.І.Б. покупця:Ф.
Мастер/Майстер:	Сервис-центр/Сервіс-центр:	Дата ремонта/Код замовлення:	Код заказа:	Телефон/Телефон:	Appec/Appeca:	Ф.И.О. покупателя/П.І.Б. покупця:

Для заметок	

Для заметок	



























В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

www.home-comfort.ru www.electrolux.ru



McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт <u>McGrp.Ru</u> при этом не является просто хранилищем <u>инструкций по эксплуатации</u>, это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.